



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 9 lipca 2013 r.

Poz. 4890

### UCHWAŁA NR XXIX/433/13 RADY MIASTA PIEKARY ŚLĄSKIE

z dnia 27 czerwca 2013 r.

#### w sprawie zmian budżetu miasta na 2013 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 i 10, art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r., poz. 594), art. 12 pkt 5 i art. 51 w związku z art. 92 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r., poz. 595), art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. nr 157 poz. 1240 z późn. zm.)

#### Rada Miasta Piekary Śląskie uchwała:

§ 1. Zwiększyć dochody budżetu miasta na 2013 r. o kwotę **870.794,-zł** zgodnie z **tabelą nr 1, 1a i 1b**, w tym dochody bieżące zwiększyć o kwotę 870.794,-zł.

§ 2. Zwiększyć wydatki budżetu miasta na 2013 r. o kwotę **1.162.794,-zł** zgodnie z **tabelą nr 2, 2a i 2b**, w tym:

- 1) wydatki bieżące zwiększyć o kwotę 870.794,-zł,
- 2) wydatki majątkowe zwiększyć o kwotę 292.000,-zł.

§ 3. Dokonać zmian w budżecie miasta na 2013 r. polegających na przeniesieniu wydatków zgodnie z **tabelą nr 2, 2a i 2b**.

§ 4. Zwiększyć planowany deficyt budżetu miasta na 2013 rok o kwotę **292.000,-zł**, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z wolnych środków stanowiących nadwyżkę środków pieniężnych na rachunku bieżącym wynikającą z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych.

§ 5. Zwiększyć plan przychodów budżetu miasta na 2013 r. o kwotę **292.000,-zł** zgodnie z **tabelą nr 3**.

§ 6. Dokonać zmian w planie dotacji udzielanych z budżetu miasta na 2013 r. zgodnie z **załącznikiem nr 1**.

§ 7. Dokonać zmian w planie dochodów rachunku dochodów jednostek budżetowych, o których mowa w art. 223 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych i wydatków nimi finansowanych na 2013 r. zgodnie z **załącznikiem nr 2**.

§ 8. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Piekary Śląskie.

§ 9. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Miasta  
Piekary Śląskie

**Krzysztof Seweryn**

Tabela nr 1

## Zmiany planu dochodów budżetu miasta na 2013 rok

Dział	Wyszczególnienie	Dochody ogółem	Dochody bieżące	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3	Dochody majątkowe	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3
1	2	3	4	5	6	7
	<b>DOCHODY OGÓŁEM</b>	<b>870 794</b>	<b>870 794</b>	<b>794</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>wszystkie</b>	<b>870 794</b>	<b>870 794</b>	<b>794</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
756	DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM	695 000	695 000	0	0	0
	PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI	395 000	395 000	0	0	0
	WPŁYWY Z OPŁATY EKSPLOATACYJNEJ OD PRZEDSIĘBIORSTW GÓRNICZYCH WĘGLA KAMIENNEGO	300 000	300 000	0	0	0
758	RÓŻNE ROZLICZENIA	150 000	150 000	0	0	0
	POZOSTAŁE ODSETKI	150 000	150 000	0	0	0
853	POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ	794	794	794	0	0
	DOTACJE CELOWE W RAMACH PROGRAMÓW FINANSOWANYCH Z UDZIAŁEM ŚRODKÓW EUROPEJSKICH ORAZ ŚRODKÓW O KTÓRYCH MOWA W ART. 5 UST 1 PKT 3 ORAZ UST. 3 PKT 5 I 6 USTAWY, LUB PŁATNOŚCI W RAMACH BUDŻETU ŚRODKÓW EUROPEJSKICH	794	794	794	0	0
900	GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	25 000	25 000	0	0	0

Dział	Wyszczególnienie	Dochody ogółem	Dochody bieżące	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3	Dochody majątkowe	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3
1	2	3	4	5	6	7
	WPŁYWY Z RÓŻNYCH DOCHODÓW	25 000	25 000	0	0	0

Tabela nr 1a

**Zmiany planu dochodów budżetu gminy na 2013 rok**

Dział	Wyszczególnienie	Dochody ogółem	Dochody bieżące	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3	Dochody majątkowe	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3
1	2	3	4	5	6	7
	<b>DOCHODY OGÓŁEM</b>	<b>870 000</b>	<b>870 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>wszystkie</b>	<b>870 000</b>	<b>870 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
756	DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM	695 000	695 000	0	0	0
	PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI	395 000	395 000	0	0	0
	WPŁYWY Z OPŁATY EKSPLOATACYJNEJ OD PRZEDSIĘBIORSTW GÓRNICZYCH WĘGLA KAMIENNEGO	300 000	300 000	0	0	0
758	RÓŻNE ROZLICZENIA	150 000	150 000	0	0	0
	POZOSTAŁE ODSETKI	150 000	150 000	0	0	0
900	GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	25 000	25 000	0	0	0
	WPŁYWY Z RÓŻNYCH DOCHODÓW	25 000	25 000	0	0	0

Tabela nr 1b

## Zmiany planu dochodów budżetu powiatu na 2013 rok

Dział	Wyszczególnienie	Dochody ogółem	Dochody bieżące	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3	Dochody majątkowe	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3
1	2	3	4	5	6	7
	<b>DOCHODY OGÓŁEM</b>	<b>794</b>	<b>794</b>	<b>794</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>wszystkie</b>	<b>794</b>	<b>794</b>	<b>794</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
853	POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ	794	794	794	0	0
	DOTACJE CELOWE W RAMACH PROGRAMÓW FINANSOWANYCH Z UDZIAŁEM ŚRODKÓW EUROPEJSKICH ORAZ ŚRODKÓW O KTÓRYCH MOWA W ART. 5 UST 1 PKT 3 ORAZ UST. 3 PKT 5 I 6 USTAWY, LUB PŁATNOŚCI W RAMACH BUDŻETU ŚRODKÓW EUROPEJSKICH	794	794	794	0	0

Tabela nr 2

## Zmiany planu wydatków budżetu miasta na 2013 rok

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan na 2013 rok (zmiany +/-)	Wydatki bieżące	Wydatki jednostek budżetowych			Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	Wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Wypląty z tytułu poręczeń i gwarancji	Obsługa długu	Wydatki majątkowe	Inwestycje i zakupy inwestycyjne	na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
					Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
		<b>WYDATKI OGÓLEM</b>	<b>1 162 794</b>	<b>870 794</b>	<b>700 000</b>	<b>0</b>	<b>700 000</b>	<b>170 000</b>	<b>0</b>	<b>794</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>292 000</b>	<b>292 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>180 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>180 000</b>	<b>180 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	60016	DROGI PUBLICZNE GMINNE	180 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	180 000	180 000	0	0
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>-180 300</b>	<b>-300</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-300</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-180 000</b>	<b>-180 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	80101	SZKOŁY PODSTAWOWE	-50 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-50 000	-50 000	0	0
	80104	PRZEDSZKOLA	-50 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-50 000	-50 000	0	0
	80110	GIMNAZJA	-20 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-20 000	-20 000	0	0
	80130	SZKOŁY ZAWODOWE	-60 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-60 000	-60 000	0	0
	80195	POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ	-300	-300	0	0	0	0	-300	0	0	0	0	0	0	0
<b>853</b>		<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>	<b>794</b>	<b>794</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>794</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	85333	POWIATOWE URZĘDY PRACY	794	794	0	0	0	0	0	794	0	0	0	0	0	0
<b>854</b>		<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>	<b>300</b>	<b>300</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>300</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	85406	PORADNIE PSYCHOLOGICZNO-PEDAGOGICZNE, W TYM PORADNIE SPECJALISTYCZNE	300	300	0	0	0	0	300	0	0	0	0	0	0	0
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>700 000</b>	<b>700 000</b>	<b>700 000</b>	<b>0</b>	<b>700 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	90001	GOSPODARKA ŚCIEKOWA I OCHRONA WÓD	700 000	700 000	700 000	0	700 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan na 2013 rok (zmiany +/-)	Wydatki bieżące	Wydatki jednostek budżetowych			Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	Wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji	Obsługa długu	Wydatki majątkowe	Inwestycje i zakupy inwestycyjne	na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
					Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
921		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	170 000	170 000	0	0	0	170 000	0	0	0	0	0	0	0	0
	92109	DOMY I OŚRODKI KULTURY, ŚWIETLICE I KLUBY	170 000	170 000	0	0	0	170 000	0	0	0	0	0	0	0	0
926		<b>KULTURA FIZYCZNA</b>	292 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	292 000	292 000	0	0
	92604	INSTYTUCJE KULTURY FIZYCZNEJ	292 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	292 000	292 000	0	0



Tabela nr 2a

## Zmiany planu wydatków budżetu gminy na 2013 rok

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan na 2013 rok (zmiany +/-)	Wydatki bieżące	Wydatki jednostek budżetowych			Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	Wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Wypląty z tytułu poręczeń i gwarancji	Obsługa długu	Wydatki majątkowe	Inwestycje i zakupy inwestycyjne	na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
					Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
		<b>WYDATKI OGÓLEM</b>	<b>1 221 700</b>	<b>869 700</b>	<b>700 000</b>	<b>0</b>	<b>700 000</b>	<b>170 000</b>	<b>-300</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>352 000</b>	<b>352 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>180 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>180 000</b>	<b>180 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	60016	DROGI PUBLICZNE GMINNE	180 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	180 000	180 000	0	0
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>-120 300</b>	<b>-300</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-300</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-120 000</b>	<b>-120 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	80101	SZKOŁY PODSTAWOWE	-50 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-50 000	-50 000	0	0
	80104	PRZEDSZKOLA	-50 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-50 000	-50 000	0	0
	80110	GIMNAZJA	-20 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-20 000	-20 000	0	0
	80195	POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ	-300	-300	0	0	0	0	-300	0	0	0	0	0	0	0
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>700 000</b>	<b>700 000</b>	<b>700 000</b>	<b>0</b>	<b>700 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	90001	GOSPODARKA ŚCIEKOWA I OCHRONA WÓD	700 000	700 000	700 000	0	700 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>170 000</b>	<b>170 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>170 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	92109	DOMY I OŚRODKI KULTURY, ŚWIETLICE I KLUBY	170 000	170 000	0	0	0	170 000	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>926</b>		<b>KULTURA FIZYCZNA</b>	<b>292 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>292 000</b>	<b>292 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	92604	INSTYTUCJE KULTURY FIZYCZNEJ	292 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	292 000	292 000	0	0

Tabela nr 2b

## Zmiany planu wydatków budżetu powiatu na 2013 rok

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan na 2013 rok (zmiany +/-)	Wydatki bieżące									Wydatki majątkowe	Inwestycje i zakupy inwestycyjne	na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
					Wydatki jednostek budżetowych	Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	Wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	Obsługa długu				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
		<b>WYDATKI OGÓŁEM</b>	-58 906	1 094	0	0	0	0	300	794	0	0	-60 000	-60 000	0	0
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	-60 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-60 000	-60 000	0	0
	80130	SZKOŁY ZAWODOWE	-60 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-60 000	-60 000	0	0
<b>853</b>		<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>	794	794	0	0	0	0	0	794	0	0	0	0	0	0
	85333	POWIATOWE URZĘDY PRACY	794	794	0	0	0	0	0	794	0	0	0	0	0	0
<b>854</b>		<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>	300	300	0	0	0	0	300	0	0	0	0	0	0	0
	85406	PORADNIE PSYCHOLOGICZNO-PEDAGOGICZNE, W TYM PORADNIE SPECJALISTYCZNE	300	300	0	0	0	0	300	0	0	0	0	0	0	0

Tabela 3

## Zmiany planu przychodów i rozchodów na 2013 rok

w zł

§	Nazwa	Przychody	Rozchody
1	2	3	4
950	WOLNE ŚRODKI, O KTÓRYCH MOWA W ART. 217 UST. 2 PKT 6 USTAWY	292 000	0
	<b>RAZEM</b>	<b>292 000</b>	<b>0</b>

**Załącznik nr 1  
do Uchwały nr XXIX/433/13  
Rady Miasta Piekary Śląskie  
z dnia 27 czerwca 2013 r.**

**Zmiany w planowanych kwotach dotacji udzielanych z budżetu miasta na 2013 rok**

*(w złotych)*

Wyszczególnienie	Dział	Plan		z tego:					
		Zmniejszenia	Zwiększenia	podmiotowe		przedmiotowe		celowe	
				Zmniejszenia	Zwiększenia	Zmniejszenia	Zwiększenia	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>Jednostki sektora finansów publicznych</b>		<b>0</b>	<b>170 000</b>	<b>0</b>	<b>170 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Gminne instytucje kultury:</b>		<b>0</b>	<b>170 000</b>	<b>0</b>	<b>170 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Miejski Dom Kultury	921	0	170 000	0	170 000	0	0	0	

Załącznik nr 2  
do Uchwały nr XXIX/433/13  
Rady Miasta Piekary Śląskie  
z dnia 27 czerwca 2013 r.

**Zmiany w planie dochodów rachunku dochodów jednostek, o których mowa w art. 223 ust.1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych  
oraz wydatków nimi finansowanych na 2013 rok**

(w złotych)

Dział	Rozdział	Nazwa jednostki	Stan środków pieniężnych na początek roku		Dochody		Wydatki		Stan środków pieniężnych na koniec roku	
			Zmniejszenia	Zwiększenia	Zmniejszenia	Zwiększenia	Zmniejszenia	Zwiększenia	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
801	80104	Miejskie Przedszkole nr 11				138		138		
<b>RAZEM</b>			<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>138</b>	<b>0</b>	<b>138</b>	<b>0</b>	<b>0</b>